

## 565224-2026 - Hange

Šveits – Mootorsõidukid – Fornitura di veicoli comunali

OJ S 156/2026 14/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Comune di Minusio - Ufficio tecnico comunale

E-posti aadress: [concorsi@minusio.ch](mailto:concorsi@minusio.ch)

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Fornitura di veicoli comunali

Kirjeldus: Il Municipio di Minusio apre la procedura di pubblico concorso ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche per la fornitura di veicoli comunali. La gara d'appalto concerne le seguenti forniture: - 1 autocarro con gru e verricello - 1 autocarro con gru - 1 autofurgone 4x2

L'appalto include l'eventuale ripresa dei seguenti veicoli di lavoro attualmente in dotazione del

Comune: - Autocarro Bonetti FX 100/55 con gru - Autocarro Victor Meili con gru - Autofurgone

Nissan Cabstar 1 - Autofurgone Nissan Cabstar 2

Menetluse tunnus: f05b79bb-0eea-4fc2-967f-72d45cedc2f6

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34100000 Mootorsõidukid

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Minusio

Sihtnumber: 6648

Riik – jaotus (NUTS): Ticino (CH070)

Riik: Šveits

##### 2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

### 5. Osa

---

#### 5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Fornitura di veicoli comunali

Kirjeldus: Il Municipio di Minusio apre la procedura di pubblico concorso ai sensi della Legge sulle commesse pubbliche per la fornitura di veicoli comunali. La gara d'appalto concerne le seguenti forniture: - 1 autocarro con gru e verricello - 1 autocarro con gru - 1 autofurgone 4x2  
L'appalto include l'eventuale ripresa dei seguenti veicoli di lavoro attualmente in dotazione del Comune: - Autocarro Bonetti FX 100/55 con gru - Autocarro Victor Meili con gru - Autofurgone Nissan Cabstar 1 - Autofurgone Nissan Cabstar 2

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34100000 Mootorsõidukid

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Linn: Minusio

Sihtnumber: 6648

Riik – jaotus (NUTS): Ticino (CH070)

Riik: Šveits

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Muu kestus: Teadmata

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

**5.1.6. Üldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

**5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Criteri di aggiudicazione

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: I criteri di aggiudicazione sono definiti nei documenti.

**5.1.11. Hankedokumendid**

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/it/redirect?](https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: Simap.ch

**5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Le offerte in busta chiusa, redatte sui moduli di offerta annessi, devono pervenire alla Cancelleria comunale di Minusio, con la dicitura esterna <strong>"CONCORSO VEICOLI COMUNALI 2026"</strong>.

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: itaalia keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 01/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 01/10/2026 11:05:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Minusio

Lisateave: Sala riunioni al 2° piano, via San Gottardo 60

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunale amministrativo federale

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Indicazione dei rimedi giuridici Contro la presente documentazione di concorso è data facoltà di ricorso al Tribunale Cantonale Amministrativo (TRAM) entro 10 giorni dalla data di messa a disposizione degli atti di appalto pubblicata sul Foglio Ufficiale. Il ricorso non ha, per principio, effetto sospensivo.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Comune di Minusio - Ufficio tecnico comunale

## 8. Organisatsioonid

---

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Comune di Minusio - Ufficio tecnico comunale

Registreerimisnumber: 30190efb-a58a-46f8-a372-be5ef80381c1

Postiaadress: via Giuseppe Motta 7

Linn: Minusio

Sihtnumber: 6648

Riik – jaotus (NUTS): Ticino (CH070)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [concorsi@minusio.ch](mailto:concorsi@minusio.ch)

Telefon: +41917358141

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Tribunale amministrativo federale

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

**8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 62378860-f38b-4954-b914-e72c0e63f588 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 13/08/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: itaalia keel

Teate avaldamise number: 565224-2026

ELT S väljaande number: 156/2026

Avaldamise kuupäev: 14/08/2026